

Außenmaße (mm)  
Outer dimensions (mm)  
Cotes extérieures (mm)

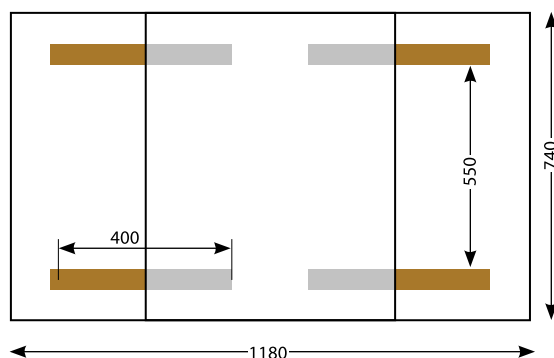
(1180) (mit geschlossenem Deckel)  
(with closed lid)  
(avec couvercle fermé)

**Draufsicht / Top view / Vue de dessus**

- Variante mit zwei Schweißbalken
- Variant with two sealing bars
- Variante avec deux mâchoires à souder

**Maße in mm**

Dimensions in mm  
Dimensions en mm



<b>Kammergröße:</b>	570 x 680 x 255 mm
<b>Schweißlänge:</b>	1 x 400 mm; alternativ 2 x 400 mm
<b>Abstand zwischen den Schweißbalken:</b>	550 mm
<b>Maximale Beutelgröße:</b>	400 x 600 mm
<b>Alternativ vier Beutel:</b>	190 x 300 mm
<b>Außenmaße:</b>	1180 x 960 x 1180 mm
<b>Maximale Höhe (bei geöffnetem Deckel):</b>	1350 mm
<b>Vakuumpumpe:</b>	70 m <sup>3</sup> /h
<b>Spannung:</b>	400 V 50/60 Hz
<b>Leistung:</b>	3,0 kW/4,5 kW
<b>Vorsicherung:</b>	16 A
<b>Gewicht:</b>	320 kg
<b>Steuerung:</b>	SC12; alternativ SC22
<b>Alternativspannungen erhalten Sie auf Anfrage.</b>	

Chamber size:	570 x 680 x 255 mm
Sealing length:	1 x 400 mm; alternatively 2 x 400 mm
Distance between sealing bars:	550 mm
Maximum pouch size:	400 x 600 mm
Alternatively four pouches:	190 x 300 mm
Outer dimensions:	1180 x 960 x 1180 mm
Maximum height (with open lid):	1350 mm
Vacuum pump:	70 m <sup>3</sup> /h
Voltage:	400 V 50/60 Hz
Power:	3,0 kW/4,5 kW
Back-up fuse:	16 A
Weight:	320 kg
Control system:	SC12; alternatively SC22
Alternative voltages available upon request.	

<i>Dimensions de la cloche :</i>	570 x 680 x 255 mm
<i>Longueur de soudure :</i>	1 x 400 mm ; alternative 2 x 400 mm
<i>Distance entre les mâchoires à souder :</i>	550 mm
<i>Taille maximale de sachet :</i>	400 x 600 mm
<i>Variante à quatre sachets :</i>	190 x 300 mm
<i>Cotes extérieures :</i>	1180 x 960 x 1180 mm
<i>Hauteur maximale (couvercle ouvert) :</i>	1350 mm
<i>Pompe à vide :</i>	70 m <sup>3</sup> /h
<i>Tension :</i>	400 V 50/60 Hz
<i>Puissance :</i>	3,0 kW/4,5 kW
<i>Fusible de puissance :</i>	16 A
<i>Poids :</i>	320 kg
<i>Commande :</i>	SC12; alternative SC22
<i>Pour les tensions alternatives, prière de nous contacter.</i>	